

**Dedication of a tree to the people of Hampshire
and tribute to the Tree of Gernika
at the
Hampshire County Council (HCC)
Sir Harold Hillier Gardens (SHHG)**



This long-delayed event finally took place last month, despite the several difficulties along the way.

The day was bright and the gardens were looking beautiful

Among the audience were members and trustees of the Association, supporters and friends together with other interested groups. There were no *niños* who had stayed in the UK, but we were very pleased to have Benita Mendiola with us. She was one of the 3000 children who went to Russia

The invited crowd gathered for coffee before leading out to the site of the two oak trees.

There were welcoming speeches by Clare Goddard, Director of the SHHG; Carmen Kilner BCA'37 UK and BCA'37UK-Euskadi; Councillor Rob Humby, leader of Hampshire County Council; Cllr Russell Oppenheimer, Executive Member for Countryside and Regulatory Services and Cllr Nick Couldrey, Deputy Mayor of Eastleigh.

Floral tributes were then laid, first at the Tree of Gernica by Cllr, Humby and then at the newly dedicated tree to the people of Hampshire by Carmen Kilner representing both BCA'37 associations. It was Benita Mendiola's 89th birthday; she was congratulated and presented with a plant to celebrate her special day.

The group then moved into the splendid Education centre where we heard tributes by Derek Doyle OBE, Co-president of BCA'37UK-Euskadi who was part of the group co-ordinating the Memorandum of understanding in 1994 that led to planting the off shoot of the Tree of Gernika; Marian Elorza, Minister for Foreign Affairs for the Basque Government, and Ana Otaduy, President of the Provincial Government of Biscay. There were refreshments, a chance to see our exhibition and to meet other guests.

We thank all those who contributed to this event and helped in its organisation, especially Clare Goddard and the staff of SHHG and Hilary Merrit from HCC. Thank you also to all who attended.

This short video of the event made by SHHG can also be on our YouTube Channel.

Talks by Derek Doyle, Marian Elorza and Ana Otaduy can be seen here and on our YouTube Channel.

**The Tree of Gernika at Sir Harold Hillier Gardens was planted in 1994
following a Memorandum of Understanding signed between
County of Hampshire and the Province of Biscay.**

Hampshire County Council
Tribute paid to Hampshire's historic role
providing safe haven to Basque refugee children

During a commemorative event at Sir Harold Hillier Gardens, tributes have been paid to Hampshire residents who in 1937 welcomed nearly 4000 Basque child refugees from the Spanish Civil War. The tribute coincides with the year that marks the 85th anniversary of the arrival of the children, accompanied by teachers, assistants and priests, who arrived on the Habana boat in Southampton on 23 May.

The event was organised by the Basque Children of '37 Association UK and included the dedication of an oak tree to the people of Hampshire. A floral tribute was also laid at an adjacent oak tree that has grown from an off shoot of the original 'Tree of Gernika', which survived the infamous aerial bombing that devastated the town of Gernika during the civil war. The tree remains a symbol of identity to the Basque people and has become an emblem of peace.

The Leader of Hampshire County Council, Rob Humby, who spoke at the event and laid the wreath, said: "The arrival in 1937 to Hampshire of 4000 refugee children who were fleeing the horrors of a civil war, triggered an extraordinary humanitarian response from local people. Hampshire residents made huge efforts to support the children, and the adults who accompanied them. This is a period of history that should be remembered, so it is wonderful that two mature oak trees at Sir Harold Hillier Gardens, now provide a permanent commemoration to these events. The lessons of 1937 still hold true, as only in recent times, our communities have demonstrated their generosity and tolerance once again, through the warm welcome offered to Ukrainian arrivals."

Carmen Kilner, Secretary of BCA'37 UK and President BCA'37UK-Euskadi, added: "We were thrilled to bring together descendants of the original child refugees, friends, supporters, and staff of Sir Harold Hillier Gardens. The BCA '37 UK, representing the children and their descendants, wanted to pay tribute to the Tree of Gernika planted at Sir Harold Hillier Gardens in 1994, and are pleased to now dedicate a neighbouring oak, to the people of Hampshire, who were the first to give refuge and a warm, generous welcome to the Habana's human cargo. Unfortunately, none those children who came here those 85 years ago were able to make the commemoration in person, however we were honoured to have present Benita, one of the children evacuated not to the UK but to Russia."

On arrival at the Port of Southampton, the 3,862 children were sent to a campsite set up at North Stoneham, Eastleigh. From here, they were transferred from the camp to homes - known as colonies - around the country as places became available. On 19 September 1937, the last children - about 100 - left the camp and it shut having been their temporary home for nearly four months.

The Basque Children of '37 Association UK exists to provide information and educational resources relating to this historic event. Find out more: www.basquechildren.org

Press report in El Correo

Benita Mendiola, niña de la guerra: «Sientos impatía por Rusia. Éramos muy felices»

La madrileña, de 89 años, recuerda su evacuación en 1937 en un acto de la asociación de los niños vascos



Benita Mendiola, acompañada por su hija Irina. I. G.

Iñigo Gurruchaga - *Corresponsal. Londres* - Lunes, 3 de abril 2023 | Actualizado 04/04/2023 15:26h.
[With acknowledgement to El Correo]

El día era agradable, el líder del Concejo regional de Hampshire, Rob Humby, expresaba genuino interés por la colaboración con la Diputación de Bizkaia. El alcalde de Eastleigh, Adam Manning, reconoció que tuvo que buscar en Google quiénes eran esos niños vascos, unos 4.000, que fueron acampados en una tierra próxima a su ciudad tras su evacuación en 1937.

Russell Oppenheimer, concejal de Medio Ambiente, pronunció su discurso en fluido español, aprendido en Granada. El excónsul británico en Bilbao, Derek Doyle, explicó por vídeo cómo se plantó en 1994 un retoño del árbol de Gernika en el arboreto de los jardines de sir Harold Hillier para sellar el acuerdo de colaboración entre las instituciones de Bilbao y Winchester.

Carmen Kilner, presidenta de la asociación de los niños vascos, colocó una ofrenda floral al pie de otro roble, que se ha dedicado como agradecimiento a la gente de Hampshire. Respondió con generosidad a la petición de asilo y socorro de unos niños a los que sus familias querían evitar las peores consecuencias de la guerra.

La mañana era soleada, los discursos eran breves y afables, pero no había niños vascos en este último acto en Inglaterra del 85 aniversario de su evacuación. Antes de regresar a cubierto para tomar té y pasteles, Kilner concluyó las dedicatorias en los dos robles regalando unas flores a una “niña de la guerra”, a una “niña rusa”, Benita Mendiola.

A pesar del apellido, no es de origen vasco. Es madrileña, tenía también familia en Extremadura. Su padre, Leocadio Mendiola, era piloto de aviación en la fuerza aérea que se mantuvo leal a la república. Tras el bombardeo de Madrid, su madre, una hermana, un hermano y ella fueron evacuados a la Unión Soviética.

Salvadas por la vela

Tenía cuatro años y sólo recuerda de esa parte de su infancia que “nos llevaron de una ciudad a otra por los peligros que había”. Pero evoca con acento mexicano su tiempo en Rusia. “De eso sí me acuerdo. Éramos muy felices, estábamos muy bien en una casa de niños españoles. Habría unos quinientos, yo entre las más chicas”.

La casa estaba en Omsk, entre la entonces Leningrado y Moscú. Allí pasó Benita otra guerra, la Segunda Guerra Mundial. Recuerda que se apagaban las luces de la casa durante los bombardeos de la aviación alemana; que las maestras les llevaban en la medianoche a los refugios subterráneos.

Recuerda que ocasionalmente no había alimentos para desayunar. Pero, “siempre, cuando llegaba algo, primero atendían a la casa de los niños españoles, antes que a los niños rusos que estaban en un orfanato”. “Nos trajeron muy bien, todo el tiempo”, afirma sobre su experiencia. Y añade que sus familiares en Extremadura pasaron más hambre.

Cuando tuvo que marcharse de España, su padre se refugió en el Marruecos francés antes de embarcar hacia México. La madre, que acompañó a sus hijos a la Unión Soviética, falleció por un problema del corazón y los tres hermanos pudieron marcharse a México. Benita tenía 23 años y un título de ingeniera de metales preciosos. Pero no pudo ejercer en el país latinoamericano. Fue traductora y profesora de ruso. Trabajó también como delineante. Vive ahora en Hampshire, donde su hija, Irina Nelson, es profesora universitaria de lengua española. Por eso estaba en el evento de los niños vascos, en el que los oradores lamentaron otra guerra, la de Ucrania.

Cuando ve lo que hace Putin, ¿tiene simpatía por Rusia? “Sí, yo siento simpatía por Rusia”, dice Benita. “Me parece que son más justos y más honestos con otros países que los americanos”. Reprocha a los ucranianos los ataques a escuelas y objetivos civiles en el este en 2014. Irina interviene: “En casa está prohibidísimo hablar de política”. Dice que su madre tiene una visión basada en su experiencia, pero “ya no registra cómo se desarrollan las cosas ahora”. “¡Cómo que no registro! Registro todo”, protesta la madre. “No eres objetiva”. “Sí soy objetiva”. La nieta ha preparado una celebración de los 89 años de su abuela, y madre e hija se apresuran para llegar a tiempo.